



Ambasada
Rzeczypospolitej Polskiej
w Moskwie

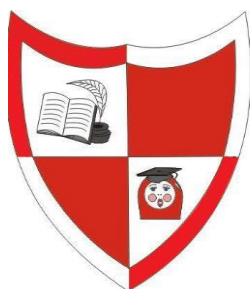
Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej w Federacji Rosyjskiej
Посольство Республики Польша в Российской Федерации



Stowarzyszenie „Bristol” Polskich i Zagranicznych Nauczycieli
Kultury Polskiej i Języka Polskiego jako Obcego
Ассоциация «Бристоль» польских и иностранных учителей
польской культуры и языка как иностранного



Szkoła Języka i Kultury Polskiej Uniwersytetu Śląskiego w
Katowicach
Школа польского языка и культуры Силезского Университета

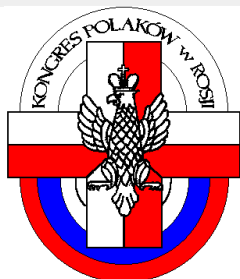


Szkolny Punkt Konsultacyjny przy Ambasadzie
Rzeczypospolitej Polskiej w Moskwie
Школьный консультационный пункт при
Посольстве Республики Польша в Москве



Rosyjski Państwowy Uniwersytet Humanistyczny w
Moskwie

Российский государственный гуманитарный
университет в Москве



Kongres Polaków w Rosji

Конгресс поляков в России

**Program VI Konferencji nauczycieli języka
polskiego w Moskwie**
**Программа VI Конференции учителей польского
языка в Москве**

Moskwa – 2017

Москва – 2017

10 października 2017 roku – przyjazd uczestników, zakwaterowanie w hotelu „Minima. Belorusskaya” ul. Lesnaya 20/2 (w pobliżu Dworca Białoruskiego oraz RGGU)

11 października 2017 roku

Rosyjski Państwowy Uniwersytet Humanistyczny (pl. Miusskaja 6)

	Nauczyciele uniwersyteccy	Nauczyciele pracujący w szkołach prowadzących nauczanie języka polskiego
10.00-10.20	Uroczysta inauguracja: wystąpienie W. Marciniaka, ambasadora RP w Federacji Rosyjskiej, prof. dr. F.B. Bezborodova, rektora RGGU, H. Romanowej, prezes Kongresu Polaków w Rosji	
10.20-10.50	Przerwa na kawę Spotkanie przedstawicieli Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Federacji Rosyjskiej (Moskwa) z władzami Rosyjskiego Państwowego Uniwersytetu Humanistycznego (RGGU)	
10.50-12.20	prof. dr hab. Ewa Jaskóła (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Śląski), <i>Plakat jako podstawa doskonalenia umiejętności komunikacyjnych i ćwiczeń w tworzeniu dialogu</i>	dr Danuta Gałyga (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Jagielloński), <i>Standaryzacja testów. Jak ustalać wskaźnik łatwości oraz wskaźnik mocy różnicującej danego zadania testowego? Szczegółowa analiza i ewaluacja wybranych zadań testowych</i>
12.20-12.40	Przerwa na kawę	
12.40-14.10	dr Danuta Gałyga (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Jagielloński), <i>Standaryzacja testów. Jak ustalać wskaźnik łatwości oraz wskaźnik mocy różnicującej danego zadania testowego? Szczegółowa analiza i ewaluacja wybranych zadań testowych</i>	prof. dr hab. Ewa Jaskóła (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Śląski), <i>Plakat jako podstawa doskonalenia umiejętności komunikacyjnych i ćwiczeń w tworzeniu dialogu w pracy z dziećmi i młodzieżą</i>
14.15-15.30	Obiad (stołówka RGGU)	
15.30-17.00	prof. dr hab. Ewa Jaskóła (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Śląski), <i>Tekst literacki jako wzór do ćwiczenia umiejętności tworzenia opisu. Opis postaci, uczuć, przestrzeni na podstawie fragmentów „Hebanu” Ryszarda Kapuścińskiego</i>	dr Danuta Gałyga (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Jagielloński), <i>Standaryzacja testów. Jak badać trafność, rzetelność danego testu? Wybrane procedury i techniki ewaluacji testów</i>
12 października 2017 roku		
Rosyjski Państwowy Uniwersytet Humanistyczny (pl. Miusskaja 6)		
9.00-10.30	dr Danuta Gałyga (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Jagielloński), <i>Standaryzacja testów. Jak badać trafność, rzetelność danego testu? Wybrane procedury i techniki ewaluacji testów</i>	prof. dr hab. Ewa Jaskóła (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Śląski), <i>Tekst literacki jako wzór do ćwiczenia umiejętności tworzenia opisu. Opis postaci, uczuć, przestrzeni na podstawie fragmentów „Hebanu” Ryszarda</i>

		<i>Kapuścińskiego</i>
10.30-10.45	Przerwa na kawę	
10.45-12.15	Dr Danuta Gałyga (Uniwersytet Jagielloński, Stowarzyszenie „Bristol”), <i>Procedury pomiaru dydaktycznego, czyli jak testować i oceniać osiągnięcia uczniów?</i>	prof. dr hab. Ewa Jaskóła (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Śląski), <i>Gry z językiem w poezji Wisławy Szymborskiej. Poezja w nauczaniu języka obcego. Ćwiczenia frazeologiczne i podstawa do rozmowy interpretacyjnej</i>
12.15-12.30	Przerwa na kawę	
12.30-14.00	dr Danuta Gałyga (Uniwersytet Jagielloński, Stowarzyszenie „Bristol”), <i>Wady i zalety konfrontatywnego nauczania JPJO w grupach rosyjskojęzycznych</i>	prof. dr hab. Ewa Jaskóła (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Śląski), <i>Gry z językiem w poezji Wisławy Szymborskiej. Poezja w nauczaniu języka obcego. Ćwiczenia frazeologiczne i podstawa do rozmowy interpretacyjnej</i>
14.00-15.00	Obiad (stołówka RGGU)	
15.15-16.45	prof. dr hab. Ewa Jaskóła (Stowarzyszenie „Bristol”, Uniwersytet Śląski), <i>Gry z językiem w poezji Wisławy Szymborskiej. Poezja w nauczaniu języka obcego. Ćwiczenia frazeologiczne i podstawa do rozmowy interpretacyjnej</i>	dr Danuta Gałyga (Uniwersytet Jagielloński, Stowarzyszenie „Bristol”), <i>Wady i zalety konfrontatywnego nauczania JPJO w grupach rosyjskojęzycznych</i>
17.00-18.15	Lekcja pokazowa z dziećmi Szkolnego Punktu Konsultacyjnego przy Ambasadzie RP w Moskwie (<i>skrótowa lekcja z geografii – poziom szkoły podstawowej, dr Danuta Gałtgai skrótowa lekcja z edukacji wczesnoszkolnej – poziom szkoły podstawowej, prof. dr hab. Ewa Jaskóła</i>)- w wersji wideopokazu	
19.30	Uroczysta kolacja w restauracji Słowackiego Domu ul. 2-ya Brestskaya 27/21	

13 października 2017 roku – Wyjazd uczestników

Программа VI Конференции учителей польского языка в Москве

10 октября 2017 года – Приезд участников и гостей в г. Москву, размещение в гостинице «Минима. Белорусская», ул. Лесная 20/2

11 октября 2017 года

Российский государственный гуманитарный университет, (пл. Мюсская 6)

	Преподаватели университетов	Учителя школ с изучением польского языка
10.00-10.20	Торжественное открытие конференции; выступления Посла РП в Москве г-на В. Марциняка, и. о. ректора РГГУ, проф. др. Ф.Б. Безбородова и председателя Конгресса поляков в России, Г. Романовой	
10.20-10.50	Кофе-брейк Встреча представителей Посольства Республики Польша в РФ с представителями руководства РГГУ	
10.50-12.20	Проф. доктор наук Ева Яскула (Силезский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Плакат как основа совершенствования коммуникации и упражнений в создании диалога в работе с детьми и подростками.</i>	Др. Данута Галыга (Ягеллонский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Стандартизация текстов. Как определить уровня несложности текста и уровень силы различающей данную текстовую задачу? Подробный анализ и оценка избранных текстовых задач</i>
12.20-12.40	Кофе-брейк.	
12.40-14.10	Др. Данута Галыга (Ягеллонский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Стандартизация текстов. Как определить уровня несложности текста и уровень силы различающей данную текстовую задачу? Подробный анализ и оценка избранных текстовых задач.</i>	Проф. доктор наук Ева Яскула (Силезский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Плакат как основа совершенствования коммуникации и упражнений в создании диалога в работе с детьми и подростками.</i>
14.15-15.30	Обед в РГГУ (столовая)	
15.30-17.00	Проф. Доктор наук Ева Яскула (Силезский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Литературный текст как образец для развития умений создавать описание. Описание персонажа, чувств, пространства на основе выдержек книги Каруцинского</i>	Др. Данута Галыга (Ягеллонский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Стандартизация текстов. Как изучать четкость, добросовестность данного текста? Избранные процедуры и приемы оценки текста.</i>

	«Черное дерево»	
12 октября 2017 года		
Российский государственный гуманитарный университет, пл. Мюсская 6		
9.00-10.30	Др. Данута Галыга (Ягеллонский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Стандартизация текстов. Как изучать четкость, добросовестность данного текста?</i> <i>Избранные процедуры и приемы оценки текста.</i>	Проф. Доктор наук Ева Яскула (Силезский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Литературный текст как образец для развития умений создавать описание. Описание персонажа, чувств, пространства на основе выдержек книги Каруцинского «Черное дерево»</i>
10.30-10.45	Кофе-брейк	
10.45-12.15	Др. Данута Галыга (Ягеллонский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Процедуры дидактического замера или как тестировать и оценивать успехи учащихся?</i>	Проф. Доктор наук Ева Яскула (Силеский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Игра с языком в поэзии Виславы Шимборской. Поэзия в преподавании иностранного языка. Фразеологические упражнения и основа для интерпретационного собеседования</i>
12.15-12.30	Кофе-брейк	
12.30-14.00	Др. Данута Галыга (Ягеллонский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Недостатки и достоинства конфронтативного обучения ПЯ и ИЯ в русскоговорящих группах</i>	Проф. Доктор наук Ева Яскула (Силеский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Игра с языком в поэзии Виславы Шимборской. Поэзия в преподавании иностранного языка. Фразеологические упражнения и основа для интерпретационного собеседования</i>
14.00-15.00	Обед в РГГУ (столовая)	
15.15-16.45	Проф. Доктор наук Ева Яскула (Силеский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Игра с языком в поэзии Виславы Шимборской. Поэзия в преподавании иностранного языка. Фразеологические упражнения и основа для интерпретационного собеседования</i>	Др. Данута Галыга (Ягеллонский Университет, Фонд «Бристоль»), <i>Недостатки и достоинства конфронтативного обучения ПЯ и ИЯ в русскоговорящих группах</i>
17.00-18.15	Открытое занятие с учащимися Школьного консультационного пункта при Посольстве РП в Москве (<i>сокращённые занятия по географии – на</i>	

	<i>уровне начальной школы - Данута Галыга и сокращённые занятия по дошкольному образованию - Ева Яскула) - видеопозказ</i>
19.30	Заклучительный ужин в Словацком Доме, ул. 2-я Брестская 27/21

13 октября 2017 года – Отъезд участников и гостей.